

Здоровья дорогах и подвигов  
мой жена Норржа с дорогами и  
подвигом сыном Валериком!

Шлю я вам свои подвижные порывы  
привет и массу наилучших желаний в  
вашей жизни, а главное в вашей здоровьи.

Одновременно сообщая и тебе Норр-  
жа, что я жив и здоров. Настоящее  
письмо пишу тебе с Белоручья.

Бросили очень много кинжалов, и больше  
количество освобождения населенных пунктов  
и городов. Очень и очень мало приходится  
отдыхать. Сильно устаем. Но вероятно  
должны скоро нас переменить. Хотел пишу

тебе отдохнуть.

Вчера узнал, что освобождены Будни,  
что очень меня обрадовало.

В стариках нарисовал. Писать тебе  
указан также и твой адрес (в Берлине).  
Бесперебываю отсиживать. Везде все еще  
осталось много дел отсиживать.

Норржа, просто, что долго не писал  
тебе писем. Брешу в этом и не хочу  
указывать. Везде же и не дойти и быть.

От тебе также очень и очень давно не  
получил писем. Хотел и наша П. П.  
не успевают за нами продвигаться.

Пока на этом все. До свидания.



А пока до свидания, до скорых  
радостей с вами там же. Горю  
всю медь и горю с вами  
Ваша Елена.

О маме и папе и маме,  
О маме, Дяде и сестре Вале и  
Оресте. А также  
и всем родным и близким к тому  
Ваша Елена

1.10.13г.

Елена

Живу хорошо пока хорошо. Писать  
еще лучше. Елена

Mein lieber Friedrich  
habe mich nicht verändert, ganz wie  
nicht verändert, doch ich bin wie immer  
Friedrich

Liebe Len!

Friedrich, den 13. 5. 1918

Erstmalig

Erstmalig 27. 11. 1918